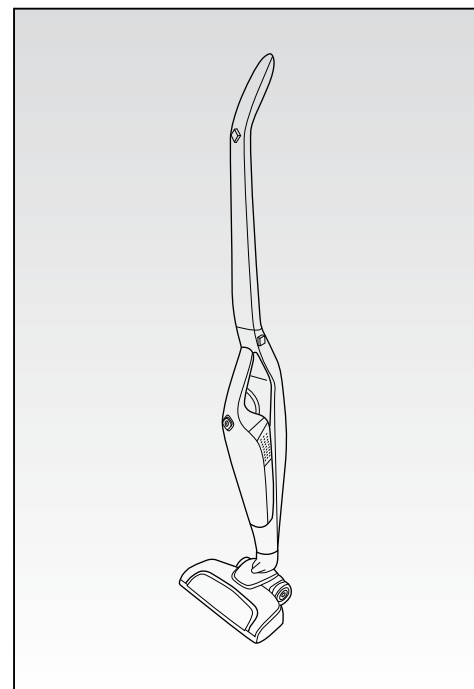


Ariete



Cordless stick vacuum cleaner

吸尘器



Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

CE

2765

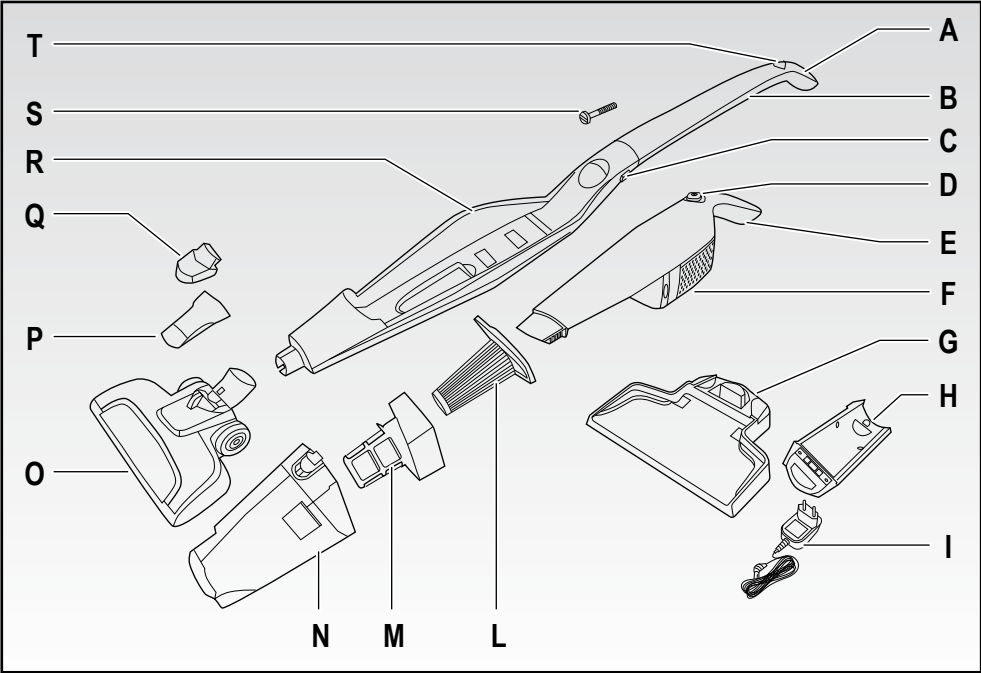


Fig. 1

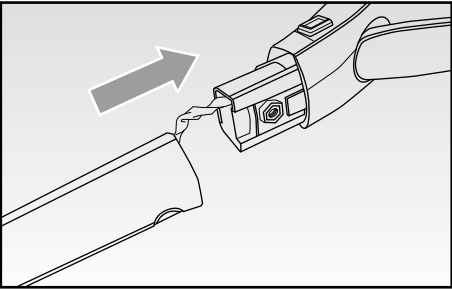


Fig. 2

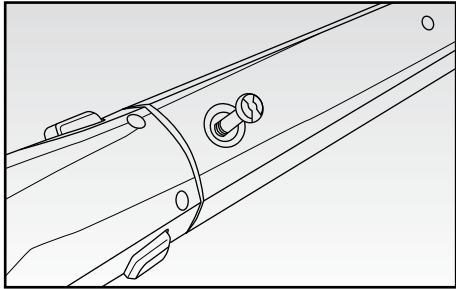


Fig. 3

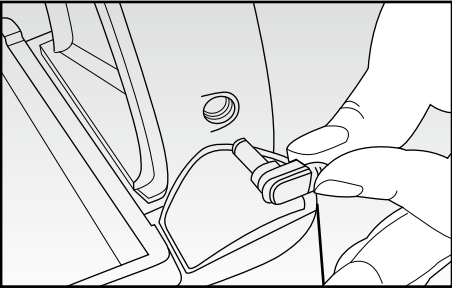


Fig. 6

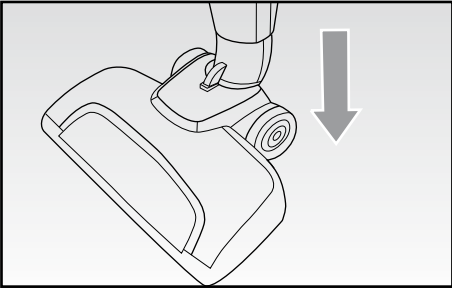


Fig. 7

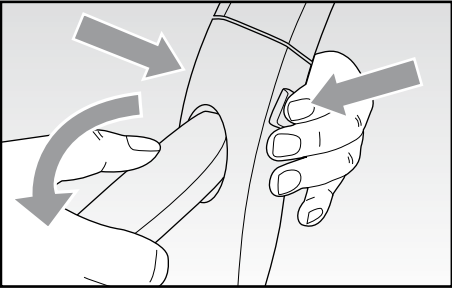


Fig. 8

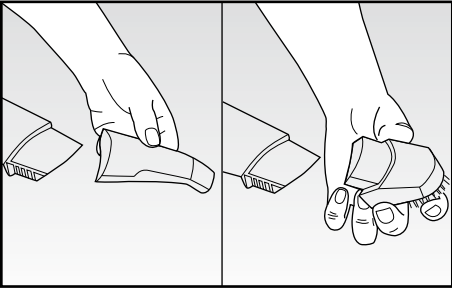


Fig. 9

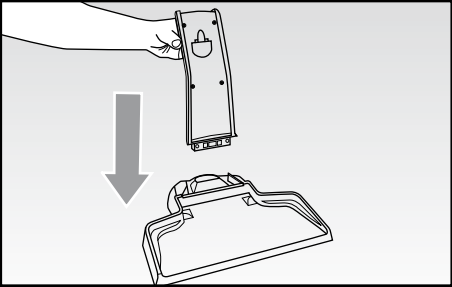


Fig. 4

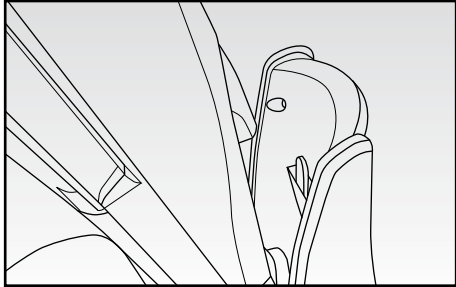


Fig. 5

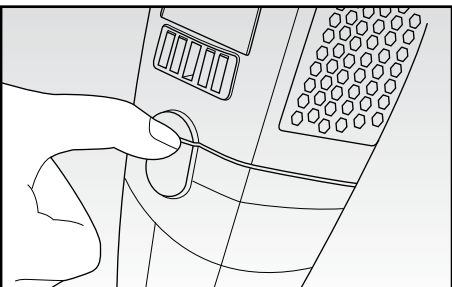


Fig. 12

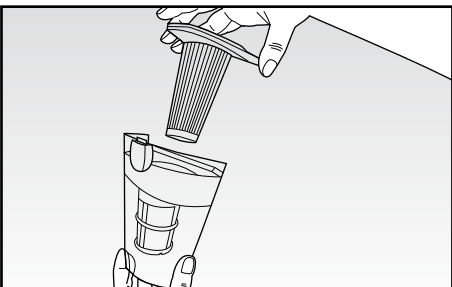


Fig. 13

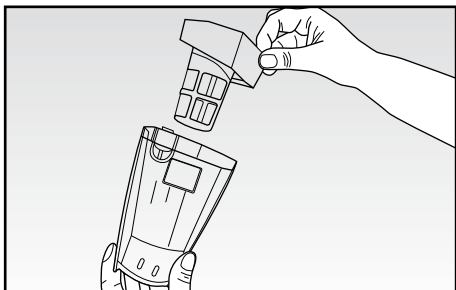


Fig. 14

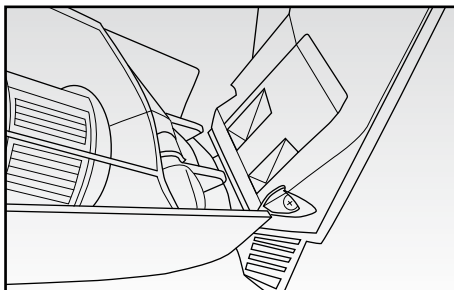


Fig. 15

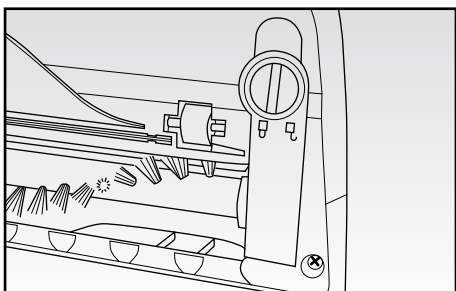


Fig. 16

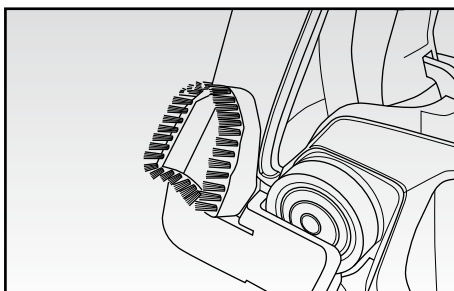



Fig. 17

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- 1 Never place the appliance on or close to sources of heat.
- 2 Never use the appliance in proximity to people or lift to eye level, ear level, etc... as there is a serious risk of accident.
- 3 Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- 4 Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- 5 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 6 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 7 Never insert any items in the openings of the appliance and do not allow items to obstruct air flow.
- 8 Keep openings free from dust, fluff, hair, etc.
- 9 Never use the appliance without the filter.
- 10 Do not use to clean up hot items or any items that are giving off smoke or which are burning, such as cigarettes, matches or hot ash.
- 11 Never pick up flammable or combustible materials (volatile fluids, petrol, kerosene, etc.) or use where there are large amounts of water.
- 12 Never use the appliance in closed environments or where there might be fumes from oil-based paints and varnishes or solvents, waterproofing treatments, flammable powders or other toxic or explosive fumes.
- 13 Never pick up toxic materials (bleach, ammonia, drain cleaners, petrol, etc.).
- 14 NEVER IMMERSE THE APPLIANCE BODY, THE RECHARGING BASE, THE PLUG AND THE POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS, USE A DAMP CLOTH FOR CLEANING.
- 15 SWITCH OFF THE APPLIANCE AFTER USE AND BEFORE FITTING OR REMOVING SINGLE PARTS AND BEFORE CLEANING.
- 16 Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- 17 REMOVE THE APPLIANCE FROM THE RECHARGING BASE WHEN USED.

- 18 In case of replacement and/or maintenance of the charger or the power cord, contact an authorized Service Centre or skilled personnel to prevent any risk.
- 19 In case of battery leakage, do not use the appliance; take it to your nearest authorized Assistance Centre for battery replacement.
- 20 The appliance works with rechargeable NiMH batteries, therefore it shall not be disposed with normal waste at the end of its life. Take it to appropriate differentiated waste collection centres of the local administrations or to dealers providing this service. Disposing an appliance separately means avoiding possible negative consequences both to the environment and people's health arising from unsuitable disposal and allows to reuse the material it is made of thus saving energy and resources. The obligation to dispose of appliances separately is indicated on the appliance with the symbol representing the crossed out wheeled bin. Never throw accumulators into fire.
- 21 To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- 22 Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; in this case, take it to your nearest Authorised Assistance Centre.
- 23 To prevent any risks, if the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Technical Assistance Service or a similarly qualified person.
- 24 This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- 25 Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- 26 In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- 27 Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- 28  To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

APPLIANCE DESCRIPTION (Fig. 1)

| | | | |
|---|---|---|----------------------------|
| A | Grip | I | Charging adapter |
| B | Upper handle | L | Filter |
| C | Unlocking buttons of removable body | M | Filter support |
| D | ON/OFF button of removable body / Recharge light | N | Dust container |
| E | Removable body grip | O | Brush for floors / carpets |
| F | Removable body / handheld vacuum cleaner | P | Crevice nozzle |
| G | Recharging base | Q | Vacuum cleaner with brush |
| H | Recharging base upper side | R | Appliance body |
| | | S | Locking screw upper handle |
| | | T | ON/OFF button |

The product works in two modes:

- 1 as a standard electric broom through the brush for floors (O) and, by tilting the appliance body (R) backwards, in the normal position for use
- 2 as handheld vacuum cleaner, by taking off the removable part (C), suitable for cleaning surfaces and working tables through the vacuum cleaner with the brush (Q) or the crevice nozzle (P) in case of narrow spaces.

APPLIANCE ASSEMBLY

Before use, assemble the upper handle (B) on the appliance body (R), proceeding as follows:

- assemble the upper handle (B) to the appliance body (R), by slightly pressing it until it stops, making sure the wire is properly inserted into the appliance body (Fig. 2)
- insert the supplied screw (S) into the apposite hole on the handle (B) and, by means of a screwdriver, tighten it (Fig. 3).

ATTENTION:

Be careful when using the screwdriver to avoid injury.

Make sure the appliance is properly installed before use.

BATTERY CHARGING

- Assemble the recharging base (G) by positioning the upper side (H) (Fig. 4).
- Position the assembled appliance on the recharging base (G), making sure it properly locks on the hook on the upper side (H) of the recharging base (G) (Fig. 5).
- Insert the the charging adapter (I) into a mains power socket and the plug into the corresponding jack situated on the recharging base (G) (Fig. 6).

The recharge light (D) situated on the removable body (F) will start flashing slowly, signalling the appliance is being charged.

When the light (D) is steady, the recharge is complete and the broom is ready for use.

ATTENTION:

Fully recharge the battery before any use.

Do not start the appliance during recharge.

Fully discharge the battery before a new recharge.

The recharge light (D) starting blinking quickly signals a failure on the recharge circuit. Contact an authorized Service Centre Ariete.

The adapter (I) and the base upper part (H) may warm up during recharge; this is normal.

Avoid to recharge at a temperature below 5°C (40°F) or above 40°C (105°F) to prevent damages of batteries.

If the appliance does not work, check it is properly inserted in its recharging base (G), is powered and correctly plugged in.

ATTACHMENTS

Brush for floors / carpets (O)

Suitable for cleaning any kind of surfaces, including carpets.

- Insert the brush into the appliance body (R), by slightly pressing it until it locks in place (Fig. 7).
- Take the brush outwards to remove it.

Vacuum cleaner with brush (Q) - for handheld vacuum cleaner only

Suitable for cleaning surfaces and working tables, as well as couches and fabrics.

Crevice nozzle (P) - for handheld vacuum cleaner only

Suitable for cleaning corners, crevices or areas hard to reach.

HOW TO OPERATE

- Before using the appliance, make sure the battery is fully charged.
- With the handheld part (F) properly assembled in the appliance body (R), press the switching on button (T) and tilt the handle backwards in the standard position of use.
- Clean the wide surfaces by pushing with the brush (O) forwards.
This allows the vacuum cleaner to collect the fragments and the dirt on the floor.
- For cleaning the corners and small surfaces, rotate the broom in the opposite direction. The fragments and dirt can be moved to be collected.

ATTENTION: switch the broom off immediately when something remains stuck inside the brush, as some fabric, carpet fringes, etc.

- After cleaning, switch the broom off by pressing the switching off button (T) once more.

Handheld vacuum cleaner

- By holding the handle of the appliance body (R), simultaneously press the unlocking buttons (C) and remove the handheld vacuum cleaner (F) - Fig. 8.
- At the end of the dust container (F), apply the required attachment (Fig. 9); press the switching on button (D) to start the appliance by means of the opposite handle (E) - Fig. 10.
- For positioning the handheld vacuum cleaner back into the appliance body (R), remove the

installed attachment first, by removing it outward, position the end in the lower side of the apposite housing in the appliance body (R) and slightly push backward the handheld vacuum cleaner until it clicks into place (Fig. 11).

WARNING:

Make sure the handheld vacuum cleaner is properly installed before proceeding with a new use.

CLEANING

- Clean the appliance body (R) and the removable body (F) by using only a damp cloth with mild detergent, if necessary.

Proceed with care to prevent any kind of liquid from getting into the appliance.

Never use strong cleaning agents (stain removers, solvents) that may corrode the plastic.

How to empty the dust container (N)

WARNING: Clean the dust container (N) and the filter (L) in due time. The suction power is reduced when the container is full or the filter is obstructed.

- From the back of the appliance, check whether the dust container (N) is full.
- Remove the handheld vacuum cleaner as previously described.
- Press the unlocking button and remove the complete container (Fig. 12).
- Remove the filter (L) outwards (Fig. 13) and the related support (M) (fig. 14) to clean them.

WARNING: Wash the filter (L) only with fresh water without using soap or detergents.

- Empty the dust container (N) into an apposite plastic bag and wash it with water, if necessary.
- Let the components dry and reassemble.

WARNING: Properly assemble the support (M), the filter (L), and the dust container (N) before starting the appliance.

- Mount the complete container back on the removable body (F) by inserting the notches on the container on the apposite slots on the removable body and pushing it until it clicks into place (Fig. 15).

How to clean the floor brush (O)

WARNING: Clean the floor brush (O) only after having removed it from the appliance.


- Rotate the plastic screw towards the sign "■" and remove the lid (Fig. 16).
- Remove the rotating brush, proceed with cleaning and mount it properly.
- Reassemble the lid and rotate the plastic screw towards the sign "■".
- After cleaning and maintenance, store the complete appliance on the recharging base (G), unplugged from power mains, and insert the attachments into the appropriate side slots on the base itself (Fig. 17).

重要保障措施

请在使用前阅读这些说明

使用电器时必须采取必要的预防措施，包括以下：

- 1 切勿将电器放在热源上或靠近热源的地方。
- 2 切勿在人旁边使用该电器，或者将其提起眼、耳等位置，以防出现严重事故。
- 3 切勿将电器暴露在自然环境中（雨、太阳等）。
- 4 确保电源线不与高温表面接触。
- 5 身体或精神能力较弱或不具有相关经验和知识的人员（包括儿童），须在对其安全负责之人的监督或指导下使用。
- 6 确保儿童不会将该电器作为玩具。
- 7 电器开孔内不得塞入任何东西，也不得阻碍空气的流通。
- 8 开孔应无灰尘、绒毛、头发等。
- 9 不得在无过滤器的情況下使用该电器。
- 10 不得用来清洁高温物品，或者冒烟或燃烧的物品，例如香烟、火柴或者热灰等。
- 11 不得用于吸可燃或易燃材料（挥发性液体、汽油、煤油等），或者在有大量水的地方使用。
- 12 密闭环境下，或者可能有油性油漆和清漆或溶剂产生的烟雾、防水处理剂、易燃粉末或者其他有毒或爆炸性烟雾的环境下，不得使用该电器。
- 13 不得用来吸有毒物质（漂白剂、氨水、下水道清洗剂、汽油等）。
- 14 切勿把机身、充电底座、插头和电源线浸入水中或者其他液体內。使用湿布进行清洁。
- 15 使用后安装或拆除单独的部件并清洁之前，将该电器电闭。
- 16 使用或者调节电器上的开关之前，或者接触插头或电源接头之前，务必要把手彻底弄干。
- 17 使用时把电器从充电底座取下。
- 18 如要更换和/或维修充电器或电源线，请联系授权服务中心或者专业人员，以防出现危险。
- 19 如出现电池泄漏，请勿使用；请送到最近的授权售后服务中心更换。
- 20 电器使用的是可充电镍氢电池，因此报废电池不能与一般垃圾一同处理。需交给当地管理部门提供的相应的分类垃圾收集中心，或者交给提供该项服务的经销商。单独处理电器能够防止因处理不当给环境和人身健康可能造成的不利影响，并且能够对其制造材料进行重复使用，从而节约能源和资源。电器上标有的划叉垃圾桶符号代表电器需单独处理。切勿焚烧蓄电池。
- 21 拔下电器插头时，直接抓住插头将其从插座拔下。切勿拉扯电源线。
- 22 若电源线或插头受损或电器本身产生故障，切勿再使用该电器；出现此情况时，需把电器送至最近的授权援助中心维修。
- 23 为防止出现风险，如电源线受损，则必须由生产商、其技术援助服务部门或者类似的合作人员更换。

- 24 仅电器仅供家用，不得用于商业或工业用途。
- 25 未经生产商明确授权对本产品进行的任何改造，可导致用户的质保失效。
- 26 如您决定处理电器，则我们建议您把电源器切断，使其无法再使用。我们还建议对任何可能存在危险的部件进行无害化处理，尤其要防止其伤害玩耍电器或其部件的儿童。
- 27 由于包装可能存在危险，请将其放在儿童接触不到的地方。
- 28  按照第2012/19/ EU号欧盟指令妥善处理产品。具体请阅读随产品一同提供的说明书。

请妥善保管好本说明书。

电器描述（图1）

- | | |
|----------------------|------------|
| A 把手 | L 过滤器 |
| B 上把手 | M 过滤器支架 |
| C 可拆除机身解锁按钮 | N 灰盒 |
| D 可拆机身的开/关按钮1 充电灯 | O 地板刷1 地毯刷 |
| E 可拆机身夹 | P 缝隙吸嘴 |
| F 可拆机身1手持吸尘器 | Q 带刷吸尘器 |
| G 充电底座 | R 电器机身 |
| H 充电底座上端 | S 锁紧螺丝上把手 |
| I 充电适配器 | T 开/关按钮 |

产品有两种工作模式：

- 1 使用地板刷（O）进行的标准电动清扫模式。使用时，机身（R）向后倾，在正常位置使用。
- 2 取下可拆下部件（C），作手持吸尘器使用。适合在狭窄空间，使用刷子（Q）或缝隙吸嘴，清洁表格和工作台。

电器组装

使用前，把上把手（B）装到机身（R）之上。具体程序如下：

- 轻压上把手直至抵住，将上把手（B）装到机身（R）之上，确保电源线一段妥善插到机身内（图2）。
- 把提供的螺丝（S）选入把手（B）上相应的孔内，使用螺丝把把螺丝拧紧（图3）。

注意：

螺丝刀使用时需小心，以防受伤。

使用前确保电器妥善安装。

电池充电

- 通过把上侧（H）放到相应的位置，组装充电底座（G）（图4）。
- 把装好的电器放到充电底座（G）上，确保与充电底座（G）上端（H）的挂勾妥当锁好（图5）
- 将充电（I）适配器插入插座，并插入充电底座上相应的插孔内。
若机身（F）上的充电指示灯（D）开始慢慢闪烁，表示电器正在充电。
指示灯（D）不闪时，充电完成，可以使用。

注意：

使用前请将电池充满电。

充电期间不要启动电器。

电池电量用尽后再重新充电。

充电指示灯（D）快速闪烁时，表示充电电路故障。联系阿里亚特授权服务中心。

充电期间，适配器（I）和底座上半部分（H）可能会发热，此属正常现象。

为防止电池受损，请勿在 5° C 以下或40° C （105° F） 以上充电。

如电器不工作，则检查是否妥善插入充电底座（G），是否有电，插头是否插好。

附件

地板/地毯刷（O）

适合清洁各种表面，包括地毯。

- 把刷子插入电器机身（R），略用力按压，直到到位锁紧 （图7）。
- 把刷子拉出，将其拆除。

带刷吸尘器（Q） - 仅针对手持吸尘器

适合清洁表面和工作台南，以及沙发和织物。

缝隙吸嘴（P） - 仅针对手持吸尘器

适合清洁角落、缝隙或者不易触及之处。

使用说明

- 使用前，确保电池充满电。
- 把手持部分（F）妥善装入机身（R），按下打开按钮（T），向后倾斜把手，使其处于标准使用位置。
- 向前推动刷子（O），清洁开阔表面。
这样，吸尘器即可吸走地面上的垃圾和灰尘。
- 清洁角落和狭窄表面时，反方向旋转。可移动垃圾和灰尘，以便将其吸走。

注意：若刷子被布、地毯边缘等卡住时，须立即关闭机器。

– 清洁后，立即按下关闭按钮（T），将其关闭。

手持吸尘器

- 一手握住电器机身（R），一手按下解锁按钮（C），并取出手持吸尘器（F）——图8。
- 在灰盒（F）的末端，使用所需的附件（图9）；按下打开按钮（在），通过相应的把手（E）启动电器——图10。
- 把手持吸尘器放回机身（R）时，先拆除安装的配件（向外拉），然后再把末端放到机身（R）内相应的底座上，把手持吸尘器略向后推，直到卡到位（图11）。

注意：

使用前，确保手持吸尘器妥善装好。

清洁

- 只能使用湿布和温和的清洁剂（如有必要），清洁电器机身（R）和可拆除机身（F）。
- 清洁时要小心，以防任何类型的液体流入电器内。
- 切勿使用可腐蚀塑料的强清洁剂（去污剂、溶剂等）。

如何清空灰盒（N）

警告：及时清洁灰盒（N）和过滤器（L）。灰盒装满或者过滤器堵住时，吸力会减少。

- 从电器背面查看灰盒（N）是否已满。
- 如前所述，把手持吸尘器拆除。
- 按下解锁按钮，把整个灰盒拆除（图12）。
- 向外拉出过滤器（L）（图13）和相关支架（M）（图14），将其清理干净。

警告：过滤器（L）只能用清水清洗，不得使用肥皂或清洁剂。



- 把灰盒（N）内的灰尘倒入合适的塑料袋内，若需要，用水清洗。
- 待组件晾干后，将其装好。

警告：妥善装好支架（M）、过滤器（L）和灰盒（N）后，方可启动电器。

- 把灰盒上的卡口安装到可拆除机身相应的卡槽内，并向前推直至卡到位（图15），把整个灰盒装到可拆除机身（F）上。

如何清洁地板刷（O）

警告：地板刷（O）必须先从电器上拆下后，才能进行清洁。

- 朝符号“”转动塑料螺丝，拆下盖子（图16）。
- 拆下旋转刷，进行清洁，然后再妥善装好。
- 再次装上盖子，朝符号“”旋转塑料螺丝。
- 清洁和维护后，把整个电器放到充电底座（G）上，插下电源插头，并把配件插到底座上的相应侧槽内（图17）。